

小学生语文课外阅读丛书

新·课·标

ZHONGWAI MINJIAN GUSHI



# 中外民间故事

改编 ◎ 潘陈静

童话 寓言 故事

每一个都是经典

每一本 都值得珍藏

因为 这里

一个纯真的世界

与 这里

梦想起飞的地方



YZLI 0890083974



世界知识出版社

小学生语文课外阅读丛书

新·课·标

ZHONGWAI MINJIAN GUSHI



# 中外民间故事

改编 / 潘陈静



世界知识出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

中外民间故事 / 潘陈静改编. —北京: 世界知识出版社,  
2006.8(2008.6重印)

(小学生语文课外阅读丛书: 新课标)

ISBN 978 - 7 - 5012 - 2930 - 7

I . 中… II . 潘… III . 民间故事—作品集—世界—  
缩写本 IV . I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006) 第 085553 号

新课标·小学生语文课外阅读丛书

# 中外民间故事

出版策划：知信文化

责任编辑：许丽娜

责任出版：赵 玥

责任校对：陈可望

出版：世界知识出版社

印刷：世界知识印刷厂

经销：全国新华书店

开本：880×1230 毫米 1/32

印张：6

字数：125 千字

版次印次：2006 年 8 月第 1 版 2008 年 7 月第 2 次印刷

标准书号：ISBN 978 - 7 - 5012 - 2930 - 7

定 价：10.00 元





# 前言



Qianyan

让我们的孩子走近经典，阅读名著，已经成为社会各界人士和众多家长的共同愿望。它会带给孩子们快乐、惊喜……

孩子处于学习、求知阶段，一切都可以从头设计，如果予以正确的指导，他们将有无可限量的未来。从培养孩子健康人格的角度出发，引导、鼓励孩子读名著非常重要。名著会为孩子们缤纷的童年增添更多的乐趣，使童年生活更为充实。法国思想家笛卡尔曾说：“阅读优秀名著就像和高尚的人进行谈话，这些伟人在谈话中向我们展示的是他们的智慧和思想。”

为此，我们又精心挑选出了十部在国内外有广泛影响的著作，编写了第三套小学生语文课外阅读丛书。《中外民间故事》带给孩子们传统文化和美德的教育；《中外名人故事》展示了各国名人的奋斗史，让孩子们从中获取榜样的力量；《汤姆叔叔的小屋》带孩子们去了解黑人被奴役的历史，以及人们为了自由民主所付出的不懈努力；《会飞的教室》教孩子们去勇敢地面对人生中的各种打击和逆境；《汤姆·索亚历险记》让孩子们结识了一个调皮捣蛋、勇敢机智的汤姆；还有让人感动



的《小王子》和《英雄人物故事》、《中外科学家故事》、《唐诗三百首》、《成语故事》等。

通过阅读，可以活跃孩子们的思维，拓宽孩子们的想象，教给孩子们更多、更好的思维方式！

本套丛书的语言通俗优美，内容简洁洗练，图画鲜亮生动，可以引领孩子们兴趣盎然地走进名著的世界，在潜移默化中陶冶孩子们的情操，在愉快的阅读中学会真、善、美，学会友爱和坚强！



# 目 录

Mulu



太岁头上动土 / 1

牛郎织女 / 13

鱼姑娘之歌 / 19

天落石钟记 / 29

小磨盘 / 39



狠心的后娘 / 46

泰山之主 / 50

龙凤瓷床 / 61

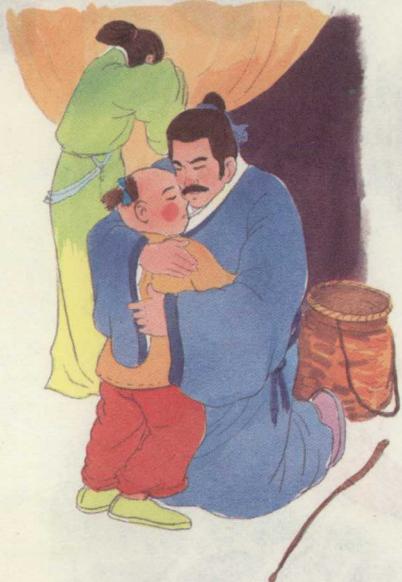
八臂哪吒城 / 68

法海和尚斗小青 / 76

济癫和尚与飞来峰 / 88

# 目 录

Mulu



- 铁塔上山记 / 95
- 孙大圣与虎丘塔 / 100
- 香雪海 / 105
- 犀牛望月 / 111
- 赖半街 / 116
- 白鹤姐妹 / 123
- 苍蝇为什么爱搓手 / 134
- 金牛湖 / 142
- 两个孤儿的故事 / 147
- 孟姜女的传说 / 159
- 狮子城新加普拉 / 167
- 屏风上的老虎 / 175
- 鳄鱼和胡狼 / 180





## 太岁头上动土



大约四五千年前的尧帝时期经常发大水。

有个叫普安的人，按照尧帝的命令，挑选

了能工巧匠盖房造屋。天下人从此就都有了

安身的地方，不必再过风吹日晒雨淋的生活。

当时的房屋和现在的房屋差不多，也有

门窗、墙壁和梁檩。由于水灾经常发生，泥

土做的墙受到洪水的浸泡和冲击以后，很

容易倒塌。房屋一旦倒塌，老百姓就可能

被压陷在房子里，财产也会遭受损失。



kàn dào qiáng dǎo wū tā shí lǎo bāi xìng men sì  
看到墙倒屋塌时，老百姓们四

chù táo shēng shēng huó bēi cǎn pǔ ān xīn li fēi cháng nán  
处逃生，生活悲惨，普安心里非常难  
guò yú shì tā jué ding qù xiàng tài shàng lǎo jūn qíu zhù  
过。于是，他决定去向太上老君求助。

pǔ ān shàng tiān lái dào le tài shàng lǎo jūn jū zhù de dōu lǜ  
普安上天来到了太上老君居住的兜率

gōng zhě shí tài shàng lǎo jūn zhèngmáng zhe liàn zhì dān yào pǔ ān  
宫，这时太上老君正忙着炼制丹药。普安

yí jiàn dào tā jiù guì zài dì shàng kē tóu xíng lǐ bìng kěn qíu dào  
一见到他就跪在地上磕头行礼，并恳求道：

tài shàng lǎo jūn nín yí xiàng ài bāng zhù rén yǒu yí fù rè xīn  
“太上老君，您一向爱帮助人，有一副热心

cháng xiàn zài rén jiān jīng cháng fā hóng shuǐ zào chéng fáng wū dǎo tā  
肠。现在人间经常发洪水，造成房屋倒塌，

lǎo bāi xìng bù dé bù lí kāi jiā xiāng nín kě bù néng bù guǎn a  
老百姓不得不离开家乡，您可不能不管啊！”

tài shàng lǎo jūn réng rán máng zhe shǒuzhōng de shì tóu yě bù tái  
太上老君仍然忙着手中的事，头也不抬

de shuō wǒ kě méi shí jiān guǎn zhè xiē shì zài shuō zhè xiē shì  
地说：“我可没时间管这些事！再说这些事

qing yě bù guī wǒ guǎn  
情也不归我管。”



pǔ ān lián máng zuò yī shuō nín bāngmángxiǎng gè bàn fǎ  
普安连忙作揖，说：“您帮忙想个办法，  
wéi lǎo bǎi xìng jiě jué zhè gè nán tí ba tài shàng lǎo jūn jiàn pǔ  
为老百姓解决这个难题吧！”太上老君见普  
ān chéng xīn chéng yì wèi tiān xià rén zháoxiāng biàn gào su tā yòng  
安诚心诚意为天下人着想，便告诉他：“用  
shí tou qì qiáng jiù bù yòng dān xīn bèi shuǐchōng huài le  
石头砌墙，就不用担心被水冲坏了。”

pǔ ān wèn shí tou dōu zài shānshàng bì xū dào shānshāng qù  
普安问：“石头都在山上，必须到山上去  
kāi cǎi kào jìn shān de dì fāng hǎo bàn kě píng yuánshāng yě yǒu qiān  
开采。靠近山的地方好办，可平原上也有千  
qiān wàn wàn de lí mǐn bǎi xìng tā men yě xū yào jiē shí láo gù de  
千万万的黎民百姓，他们也需要结实牢固的  
fáng wū nín jiù jiù tā men ba  
房屋，您救救他们吧！”

tài shàng lǎo jūn xiǎng le xiǎng shì a píng yuánshāng de rén dào  
太上老君想了想，是啊，平原上的人到  
nǎ li qù zhǎo nà me duō shí tou ne tài shàng lǎo jūn wàng zhe lièn  
哪里去找那么多石头呢？太上老君望着炼  
dān lú hū rán líng jī yí dòng xiǎng chū le jié jué de bàn fǎ  
丹炉，忽然灵机一动，想出了解决的办法。

tā shuō jí rán hóng shuǐ wéi hài rén nà jiù yòng huǒ lái gōng kè  
他说：“既然洪水危害人，那就用火来攻克。  
bǎ dì shàng de tǔ qǔ lái yòng huǒ shāochéngzhuān zài yòngzhuān qì  
把地上的土取来，用火烧成砖，再用砖砌  
qiáng jiù bù yòng dān xīn hóng shuǐ de chōng jī hé pò huài le  
墙，就不用担心洪水的冲击和破坏了。”

pǔ ān tīng le gāo xìng jí le lián máng wèn yīng gāi zěn yàng  
普安听了高兴极了，连忙问：“应该怎样

shāozhuan ne yào shāo duōcháng shí jiān cǎi néngshāo hǎo ne tài shàng  
烧砖呢？要烧多长时间才能烧好呢？”太上  
lǎo jūn huí dá dào yīng gāi xiān zhì chéng tǔ pī zài jià qǐ lái  
老君回答道：“应该先制成土坯，再架起来  
shāo yào lián xù shāo qī tiān qī yè cǎi xíng  
烧。要连续烧七天七夜才行。”

pǔ ān dé dào le tài shàng lǎo jūn jiāo gěi tā de fāng fǎ yì  
普安得到了太上老君教给他的方法，一  
huí dào dì shàng jiù zhào jí rén shǒu qǔ tǔ zhì pī kāi shǐ shāozhuan  
回到地上就召集人手，取土制坯，开始烧砖。  
qī tiān qī yè yǐ hòu xià miàn de tǔ pī dōu shāochéng le zhuān  
七天七夜以后，下面的土坯都烧成了砖，  
kě shàngmian de réng shì yí kuài kuài tǔ pī pǔ ān xīn xiǎng nán  
可上面的仍是一块块土坯。普安心想：“难  
dào shì huǒ lì hái bù zú ma nà jiù děi tiān jiā chái huò jì xù shāo  
道是火力还不足吗？那就得添加柴火继续烧！”

yì zhí shāo le qī qī sì shí jiǔ tiān xià bian de tǔ pī shāo  
一直烧了七七四十九天，下边的土坯烧  
jiāo le shàngbian de què yí bàn shēng yí bàn shú pǔ ān zěn me yě  
焦了，上边的却一半生一半熟。普安怎么也  
xiǎng bu chū shì shén me yuán yīn zhǐ hǎo yòu yí cì shàngtiān qù zhǎo  
想不出是什么原因，只好又一次上天去找  
tài shàng lǎo jūn

太上老君。



pǔ ān xiàng tài shàng lǎo jūn shuō míng le lái yì tài shàng lǎo jūn  
普安向太上老君说明了来意，太上老君

dà xiào zhǐ zhe liàn dān lú shuō nǐ qiáo qiáo liàn dān dōu xū yào  
大笑，指着炼丹炉说：“你瞧瞧，炼丹都需要

fàng zài liàn dān lú lì liàn zhì  
放在炼丹炉里炼制，

gèng hé kuàng shì nà xiē yòng tǔ zuò  
更何况是那些用土做

chéng de pī ne nǐ bǎi zài píng  
成的坯呢！你摆在平

dì shàng shāo bù néng yǒu xiào de  
地上烧，不能有效地

lì yòng rè qì rè liàng dōu liú  
利用热气，热量都流

shī le dāng rán shāo bu chéng zhuān  
失了，当然烧不成砖。”

tīng le tài shàng lǎo jūn de huà pǔ ān zǒng suàn míng bai le  
听了太上老君的话，普安总算明白了。

tā xìng chōng chōng de huí dào dì shàng fǎng zhào liàn dān lú de xíng zhuàng  
他兴冲冲地回到地上，仿照炼丹炉的形状，

yòng tǔ lěi chéng yí gè dà tǔ窑 rán hòu jiāng tǔ pī yì céng yì  
用土垒成一个大土窑，然后将土坯一层一

céng de bǎi fàng zài tǔ yáo li yòu yòng tǔ fēng zhù yáo kǒu jiē  
层地摆放在土窑里，又用土封住窑口。接着

zhe pǔ ān zài xià bian bù duàn de tiān chái huo shāo le zhěng zhěng qī  
着，普安在下边不断地添柴火，烧了整整七

tiān qī yè guǒ rán shāo chéng le zhuān pǔ ān xīng fèn le hǎo jǐ  
天七夜，果然烧成了砖。普安兴奋了好几

tiān kě suí hòu yòu yǒu yí gè wèn tí bǎi zài tā miàn qián zhuān suí  
天，可随后又有一个问题摆在他面前：砖虽





rán shāo hǎo le dàn zěn yàng lèi chéngqiáng ne rú guǒ yòng ní bā jiāng  
然烧好了，但怎样垒成墙呢？如果用泥巴将

zhuān yí kuài yí kuài zhān lián qí  
砖一块一块粘连起

lai yù dào shuǐ de chōng jī jiù  
来，遇到水的冲击就

yòu huì kuā tā rú guǒ zhí jiē  
又会垮塌；如果直接

yí kuài kuài lèi qí lai gèng shì  
一块块垒起来，更是

jīng bù qǐ fēng yǔ  
经不起风雨。

pǔ ān zuǒ sī yòu xiǎng xiǎng bu chū jiě de hǎo bàn fǎ  
普安左思右想，想不出解决的好办法。

yú shì tā zài yí cì lái dào dōu lù gōng tài shàng lǎo jūn jiàn dào  
于是，他再一次来到兜率宫。太上老君见到

pǔ ān hòu xiào zhe shuō wǒ zǎo jiù liào dào nǐ huì lái de gào  
普安后，笑着说：“我早就料到你会来的。告

su nǐ ba dì shàng yǒu yì zhǒng dōng xi jiào zuò shí huī tā yù dào  
诉你吧，地上有一种东西叫做石灰，它遇到

huǒ jiù huì suì chéng bái sè de kuài huò bái sè fēn mò nǐ qù zhǎo  
火就会碎成白色的块或白色粉末。你去找

yì xiē shí huī shí fàng dào tǔ yáo li shāo jǐ tiān zài jiāng shāo suì  
一些石灰石，放到土窑里烧几天，再将烧碎

de shí huī jìn pào zài shuǐ li shǐ tā chéng wéi xīní zhuàng zhè yàng  
的石灰浸泡在水里，使它成为稀泥状，这样

jiù néng yòng lái qí zhuān lèi qiáng le  
就能用来砌砖垒墙了。”

pǔ ān chéng xīn chéng yì de gǎn jī tài shàng lǎo jūn de zhǐ diǎn  
普安诚心诚意地感激太上老君的指点。



接着他回到人间，教天下的老百姓挖土制  
成土坯，垒窑烧砖、烧石灰，用石灰将砖黏  
合在一起。

太岁是专门管土的神仙。当他游玩回  
来后，发现有人擅自动土，非常生气，质问  
手下的神兵神将：“到底是谁这样大胆，竟  
敢动我的土？”

神兵神将齐声回答：“是普安。”

太岁听了，气得直跺脚，说：“普安竟敢  
在我太岁头上动土！我非找他算账不可！”

太岁的脾气十分暴躁。他找到普安，大  
声怒吼道：“普

安，你吃了熊心

豹子胆吗？居然

连个招呼都不打



jiù suí biàn dòng wǒ de tǔ  
就随便动我的土！”

pǔ ān jiàn tài suì tiào jiǎo hū hǎn xiàng dǎ léi yí yàngměng  
普安见太岁跳脚呼喊，像打雷一样猛  
liè zhī dào tā zhèng zài qì tóu shàng biàn dī shēng xià qì gōnggōng  
烈，知道他正在气头上，便低声下气、恭恭敬  
jìng jìng de shuō pǔ dōng tǔ zhè me dà de shì wǒ dāng rán yīng gāi xiān  
敬敬地说：“动土这么大的事，我当然应该先  
qǐng shì nín kě dāng shí nín bù zài wǒ méi bàn fǎ tōng zhī nín a  
请示您，可当时您不在，我没办法通知您啊！”

nà nǐ dōng tǔ de yuán yīn shì shén me ne  
“那你动土的原因是什么呢？”

pǔ ān huí dá dào jiāng hé hú hǎi de shuǐ jīng cháng yì chu lai  
普安回答道：“江河湖海的水经常溢出来，  
fáng wū shí cháng bèi huǐ huài lǎo bāi xìng hěn róng yì shòushāngshèn zhì sǐ  
房屋时常被毁坏，老百姓很容易受伤甚至死  
wáng cháng shī qù jiā yuán wǒ zhǐ hǎo qǔ tǔ shāozhuān jiāo dà jiā jiàn  
亡，常失去家园。我只好取土烧砖，教大家建  
gèng láo gù yì xiē de fáng wū tài suì wǒ zhè yàng zuò wán quán shì  
更牢固一些的房屋。太岁，我这样做完全是  
wèi le pǔ tiān zhī xià de lǎo bāi xìng xiāng xìn nín bù huì fǎi duì ba  
为了普天之下的老百姓，相信您不会反对吧！”

kě shì tài suì wán quán tīng bu jìn qù pǔ ān de jiě shì  
可是，太岁完全听不进去普安的解释，  
shuō wǒ kě bù guǎn nǐ yào zuò shén me tǔ guī wǒ guǎn shuí  
说：“我可不管你做什么！土归我管，谁  
dòng le tǔ shuí jiù bù duì jiù yào shòu dào chǔ fá pǔ ān  
动了土，谁就不对，就要受到处罚！”普安  
shuō nín yào fá wǒ kě yǐ dàn yīng gāi xiān zhǎo rén píng píng lǐ  
说：“您要罚我可以，但应该先找人评评理，



kàn kan dào dǐ shuí duì shuí cuò  
看看到底谁对谁错。”

nà hǎo jiù yī nǐ nǐ shuō zhǎo shuí lái píng lǐ  
“那好，就依你，你说找谁来评理？”

pǔ ān shuō jiù zhǎo tài shàng lǎo jūn ba  
普安说：“就找太上老君吧！”

huà yīn gāng luò tài shàng lǎo jūn jiù chū xiàn zài tā men yǎn qián  
话音刚落，太上老君就出现在他们眼前

le yuán lái tài shàng lǎo jūn zhè yì tiān qià hǎo yǒu kòng zhǔn bèi  
了。原来，太上老君这一天恰好有空，准备

xíà lái kàn kan pǔ ān dài lǐng bǎi xìng shāo yáo de qíngkuàng bù liào què  
下来看看普安带领百姓烧窑的情况，不料却

yù dào tài suì hé pǔ ān zhēng de bù kě kāi jiāo  
遇到太岁和普安争得不可开交。

tài shàng lǎo jūn wèn tā men wèi shén me zhēngchǎo tài suì qǐng  
太上老君问他们为什么争吵。太岁抢

zhe shuō tā méi gēn wǒ dǎ zhāo hu jiù dòng wǒ de tǔ wǒ rú guǒ  
着说：“他没跟我打招呼就动我的土，我如果

zhè cì bù guǎn nà yǐ hòu bié rén zhè yàng zuò wǒ jiù bù hǎo guǎn le  
这次不管，那以后别人这样做我就不好管了。”

pǔ ān yě jiāng shì qīng de jīng guò yuán yuán běn běn de shuō le yí  
普安也将事情的经过原原本本地说了一

biàn tài shàng lǎo jūn zhī  
遍。太上老君知

dào tài suì bù huì qīng yì  
道太岁不会轻易

fàng guò zhè jiàn shì biàn  
放过这件事，便

yì biānxiàng pǔ ān shǐ yǎn  
一边向普安使眼





色，一边大声地训斥普安：“普安，这件事情

是你不对！你应该找个地方给太岁赔礼道歉！”

普安明白了太上老君的意思，便将他们

带到一座烧得正旺的砖窑旁边，做出请进

的姿势。太上老君指着砖窑对太岁说：“咱

们进去看看，怎么样？”

太岁点了点头，大摇大摆地跟在太上老

君身后走进了砖窑。太上老君进入一个烟

洞房，然后示意太岁坐下来谈话。

太上老君长期炼丹，自然不怕火烧，坐

在砖窑里并不觉得难受。可太岁没有经历

过这种场面，没多久便热得浑身是汗，全身

燥热，坐立不安。太上老君心中暗暗高兴，

故意喊道：“普安，快拿酒菜来，向太岁赔罪！”

普安在窑下听到太上老君的话，知道时